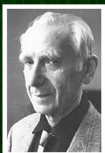


# Марк Твен

Жалоба на корреспондентов,  
написанная в Сан-Франциско



Перевод с английского  
Абеля Старцева

*ФТМ*



**Марк Твен**  
**Жалоба на корреспондентов,**  
**написанная в Сан-Франциско**

*Текст предоставлен правообладателем.*

*[http://www.litres.ru/pages/biblio\\_book/?art=162391](http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=162391)*

*Твен М. Банковый билет в 1 000 000 фунтов стерлингов: рассказы:*

*Эксмо; Москва; 2010*

*ISBN 978-5-4467-0807-9*

*Оригинал: MarkTwain, "A Complaint About Correspondents, Dated in San Francisco"*

*Перевод:*

*Абель Исаакович Старцев*

# Содержание

Марк Твен	4
Конец ознакомительного фрагмента.	6

# **Марк Твен**

## **Жалоба на корреспондентов, написанная в Сан-Франциско**

Послушайте, за кого вы принимаете нас, живущих по эту сторону материка? Я обращаю этот прямой и решительный вопрос ко всем мужчинам, женщинам и детям, обитающим к востоку от Скалистых гор. Не считаете ли вы нас идиотами, что шлете нам эти чудовищные письма, этот бессмысленный, тупой, никчемный вздор? Вы жалуетесь, что стоит человеку прожить на Тихоокеанском побережье полгода, как он теряет интерес ко всему, что оставил на далеком Востоке, и перестает отвечать на письма друзей, даже на письма родных. Только по вашей вине! Сейчас я прочитаю небольшую лекцию на эту тему, – она пойдет вам на пользу.

Существует одно-единственное правило, как писать письма. Либо вы его не знаете, либо настолько глупы, что не считаетесь с ним. Это простое и ясное правило: пишите лишь о том, что интересно вашему адресату.

Неужели так трудно запомнить это правило и держаться его? Если вы издавна в дружбе с тем, кому шлете письмо, неужели вы не в силах рассказать ему хотя бы об общих знакомых? Можно ли сомневаться, что человек, уехавший на край света, примет с благодарностью даже самые тривиаль-

ные сообщения такого рода?

# Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.